



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0393

Giovedì 12.08.2004

Sommario:

- ◆ **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DI GRECIA IN OCCASIONE DELL'APERTURA DEI GIOCHI OLIMPICI**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**

◆ **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DI GRECIA IN OCCASIONE DELL'APERTURA DEI GIOCHI OLIMPICI**

TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DI GRECIA IN OCCASIONE DELL'APERTURA DEI GIOCHI OLIMPICI

Pubblichiamo di seguito il telegramma che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha inviato ieri sera al Presidente della Repubblica di Grecia, S.E. il Signor Constantinos Stephanopoulos, in occasione della prossima apertura dei Giochi Olimpici, giunti alla 28ma edizione, che hanno luogo ad Atene:

● **TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE**

SON EXCELLENCE MONSIEUR CONSTANTINOS STEPHANOPOULOS
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE HELLENIQUE
ATHENES

AU MOMENT OÙ S'OUVRE LA VINGT-HUITIÈME ÉDITION DES JEUX OLYMPIQUES D'ÉTÉ À ATHÈNES, J'ADRESSE À VOTRE EXCELLENCE, ET À TRAVERS ELLE AUX AUTORITÉS ET AU PEUPLE GREC TOUT ENTIER, MES SOUHAITS DÉFÉRENTS. JE SALUE LES MEMBRES DU COMITÉ OLYMPIQUE, LES ORGANISATEURS, LES DÉLÉGATIONS OFFICIELLES, LES ATHLÈTES ET TOUTES LES PERSONNES QUI ONT CONTRIBUÉ À LA RÉUSSITE D'UNE TELLE RENCONTRE SPORTIVE INTERNATIONALE. DANS L'ESPRIT DE LA TRÊVE LIÉE AUX JEUX OLYMPIQUES, JE SOUHAITE QUE CES JEUX SOIENT UNE OCCASION DE FRATERNITÉ ENTRE LES PEUPLES ET ENTRE LES CULTURES, CAR LE SPORT EST UN LANGAGE UNIVERSEL DE RELATIONS HUMAINES, QUI DÉVELOPPE UN ESPRIT DE FAMILLE ET QUI

PERMET DE DÉPASSER LA VIOLENCE QUI MARQUE LE MONDE ACTUEL. J'INVOQUE VOLONTIERS SUR VOTRE EXCELLENCE LES BÉNÉDICTIONS DIVINES, AINSI QUE SUR LA NATION GRECQUE DONT JE CONNAIS POUR L'AVOIR ÉPROUVÉ LE SENS DE L'ACCUEIL, SUR LES ORGANISATEURS, SUR LES ATHLÈTES ET SUR LES SPECTATEURS PRÉSENTS OU QUI S'ASSOCIENT AUX MANIFESTATIONS SPORTIVES PAR LES MOYENS DE COMMUNICATION. À TOUS J'ADRESSE MES FERVENTES SALUTATIONS.

IOANNES PAULUS PP II

[01257-03.02] [Texte original: Français]

RINUNCE E NOMINE • NOMINA DEL VESCOVO DI BUFFALO (U.S.A.)

Il Santo Padre ha nominato Vescovo di Buffalo (U.S.A.) S.E. Mons. Edward U. Kmiec, finora Vescovo di Nashville.

[01258-01.01]

[B0393-XX.01]
